

# KAUPUNKI TIEDOTTA



# STADEN INFORMERAR

**19.12.2024**

[info@kaskinen.fi](mailto:info@kaskinen.fi)

**11**

**\*\*\* TAPAHTUMAKALENTERI \*\*\***

- \* 19.12. klo 18 Eläinten joulusiunaus kaupunginpuistossa
- \* 22.12.2024 klo 16.00 Tunnelmallinen joulukonsertti Kaskisten kirkossa  
Esiintyjät: Samuli Peltonen, sello, Anna-Mari Peltonen, piano, Leena Jaakkola, viulu, Andrea Eklund, laulu. Sisäänpääsy: 20 €, alle 18 -vuotiaat ilmaiseksi. Maksu käteinen tai mobilepay. Glögitarjoilua. Tervetuloa! Järjestäjä: Kaskisten Musiikkikesä
- \* 24.12. klo 13.30 Julandakt klo 15 Jouluhartaus
- \* 24.12. klo 24 Jouluyön kirkko

**\*\*\* EVENEMANGSKALENDER \*\*\***

- \* 19.12. kl. 18 Julvälsignelse för djur i stadsparken
- \* 22.12.2024 kl. 16.00 Stämningfull julkonsert i Kaskö kyrka  
Artister: Samuli Peltonen, cello, Anna-Mari Peltonen, piano, Leena Jaakkola, fiol, Andrea Eklund, sång. Inträde: 20 €, under 18-åringar gratis. Betalning kontant eller mobilepay. Glöggbjudning. Välkomna! Arrangör: Kaskö Musiksommar
- 24.12. kl. 13.30 Julandakt kl. 15 Jouluhartaus
- 24.12. kl. 24 Julnattens kyrka

Osa henkilökunnasta on lomalla 23.12.2024-3.1.2025 välisenä aikana. Tänä aikana kaupungintalon ovi ja puhelinvaihte ovat suljettuna. Kaskisten kaupunki toivottaa Teille kaikille Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

En del av personalen är på semester under tiden 23.12.2024-3.1.2025. Under den här tiden är stadshuset och växeln stängda. Kaskö stad tillönskar Er alla en Riktigt God Jul och ett Gott Nytt År!



Kaskisten kaupungissa 13.4.2025 pidettävissä kunnallisvaaleissa valitaan kaupunginvaltuustoon 17 valtuutettua. Keskusvaalilautakunnalle tarkoitetut ehdokashakemukset ja muut ehdokkaiden asettamista koskevat asiakirjat on jätettävä keskusvaalilautakunnan sihteerille osoitteeseen Raatihuoneenkatu 34, 64260 Kaskinen, tiistaihin 4.3.2025 klo 16 mennessä. Lomakkeita saatavilla [www.vaalit.fi](http://www.vaalit.fi)

Vid kommunalvalet som förrättas i Kaskö stad 13.4.2025 skall väljas 17 ledamöter i stadsfullmäktige. De för centralvalnämnden avsedda kandidatansökningarna och andra handlingar som gäller kandidatuppställningen skall inlämnas till centralvalnämndens sekreterare, adress Rådhusgatan 34, 64260 Kaskö, senast tisdagen 4.3.2025 kl. 16. Blanketter kan hämtas från [www.vaalit.fi](http://www.vaalit.fi)



## Kansalaisopisto tiedottaa

Kiitos kaikille opettajille ja kansalaisopiston kurseille osallistuneille syyslukukaudella 2024! Lähetä meille palautetta kurseista! Kurssitoiveita ja ideoita otamme myös mielellämme vastaan, sähköpostitse: [sivistys@kaskinen.fi](mailto:sivistys@kaskinen.fi)  
Kurssimaksut on laskutettu marraskuun puolivälissä sähköpostitse niille, jotka ovat toivoneet laskua. Ota yhteyttä toimistoon, jos laskusi on hävinnyt. Kanslia puh. 050 576 5811. **Kansalaisopiston toimisto suljettu 23.–27.12.** Hyvää joulua kaikille!

### Tervetuloa ilmoittautumaan kevään kurseille tammikuussa 2025!

Syksyn kurseille jo ilmoittautuneet ovat automaattisesti ilmoittautuneet kevään kurseille. Muun muassa näillä kursseilla on vapaita paikkoja!

- Puutyö 2 (yksi paikka)
- Ryhmä klarinetinsoitto (yksi paikka)
- Kitaransoitto etäopetusta verkossa
- Käsityö
- Kudonta
- Jumppaa lapsille
- Ateljee
- Suomea vasta-alkajille
- Koko perheen liikuntavuoro
- Senioridaamien kuntosaliharjoitt.1
- Me daamit jumppaamme
- Jumppapallojumppa
- Pilates, aamulla

### ILMOITTAUTUMINEN:

Kurssi-ilmoittautuminen netissä:

<https://uusi.opistopalvelut.fi/kaskinen/fi/> tai puh. 050 576 5811.

### Kirjasto suljettu 24.12.2024-1.1.2025.

Suomi.fi sivustolla on julkaistu uusi tiivistelmä, josta saat perusohjeet erilaisiin poikkeuksellisiin tilanteisiin varautumisesta ja niiden aikana toimimisesta:

<https://www.suomi.fi/oppaat/varautuminen/muistilista?a=39f2>

**Kaskisten viirejä** vielä myytävänä vanhalla hinnalla. Tiedustelut ja myynti: Helena, puh 040 530 6611

Linja-autoaikataulut löytyvät Matkahuollon sivuilta [www.matkahuolto.fi](http://www.matkahuolto.fi)



## Medborgarinstitutet informerar

Tack till alla lärare och deltagare i medborgarinstitutets kurser höstterminen 2024! Skicka gärna feedback angående kurserna till oss! Kursönskemål och idéer tar vi också gärna emot, via e-post: [sivistys@kaskinen.fi](mailto:sivistys@kaskinen.fi)  
Kursavgifterna har blivit fakturerade i mitten av november via e-post till dem som önskat faktura. Vänligen ta kontakt till kansli om er faktura lämnat bort. Kansli tel. 050 576 5811. **Medborgarinstitutets kansli stängt 23 - 27.12.** God jul tillönskas er alla!

### Välkommen att anmäla dig till vårens kurser i januari 2025!

Ni som redan anmält er till höstens kurser är automatiskt anmälda till vårens kurser. I bl.a. dessa kurser finns lediga platser!

- Puutyö 2 (en plats)
- Gruppklarinet (en plats)
- Gitarrundervisning på distans
- Handarbete
- Vävning
- Gympa för barn
- Ateljé
- Finska för nybörjare
- Hela familjens motionstur
- Konditionssalsträning för damer 1
- Damerna gympar
- Gympabollsgymnastik
- Pilates, på morgonen

### ANMÄLNINGAR:

Kursanmälningar via nätet:

<https://uusi.opistopalvelut.fi/kaskinen/sv/> eller tel. 050 576 5811.

### Biblioteket är stängt 24.12.2024-1.1.2025.

På Suomi.fi sidorna har publicerats en ny guide som ger dig grundläggande anvisningar om beredskap för olika exceptionella situationer och hur du ska agera under dem: <https://www.suomi.fi/guider/beredskap/minneslista?a=39f2>

**Kaskövimplar** fortfarande till salu till gammalt pris. Förfrågningar samt försäljning: Helena, tel. 040 530 6611

Busstidtabeller finns på Matkahuoltos sidor [www.matkahuolto.fi](http://www.matkahuolto.fi)